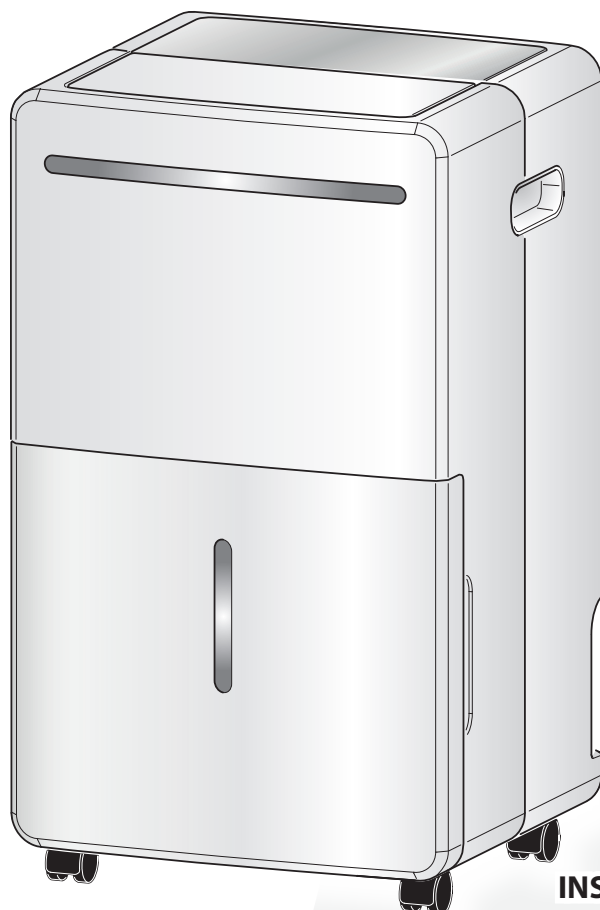




AQUARIA S2

24 NW- 30 NW- 31 NW- 40 NW

ISTRUZIONI PER USO E MANUTENZIONE **IT**

INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE **EN**

MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN **FR**

HINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG UND PFLEGE **DE**

INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO **ES**

INSTRUÇÕES PARA O USO E MANUTENÇÃO **PT**

GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN **NL**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ **EL**

INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI **PL**

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ȘI ÎNTREȚINERE **RO**

INSTRUKTION FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL **SV**

KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OHJEET **FI**

INSTRUKSJON FOR BRUK OG VEDLIKEHOLD **NO**

HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁS **HU**

NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ **CS**

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ **UK**

BRUGS- OG VEDLIGEHOELSESEVEJLEDNING **DA**



ATTENZIONE: MATERIALE INFIAMMABILE
WARNING: FLAMMABLE MATERIAL
ATTENTION: MATÉRIAU INFLAMMABLE
ACHTUNG: BRENNBARES MATERIAL
ATENCIÓN: MATERIAL INFLAMABLE
ATENÇÃO: MATERIAL INFLAMÁVEL
LET OP: BRANDBAAR MATERIAAL
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΕΥΦΛΕΚΤΟ ΥΛΙΚΟ
UWAGA: MATERIAŁ ŁATWOPALNY

ATTENTIE: MATERIAL INFLAMMABIL
VARNING: BRANDFARLIGT MATERIAL
VAROITUS: SYTTYVÄ AINE
ADVARSEL: BRANNFARLIG MATERIALE
VFIGYELEM: GYŰLÉKONY ANYAG
UPOZORNENÍ: HOŘLAVÝ MATERIÁL
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ
МАТЕРІАЛ
ADVARSEL: BRANDFARLIGT MATERIALE



**OLIMPIA
 SPLENDID**

HOME OF COMFORT



NL**WAARSCHUWINGEN**

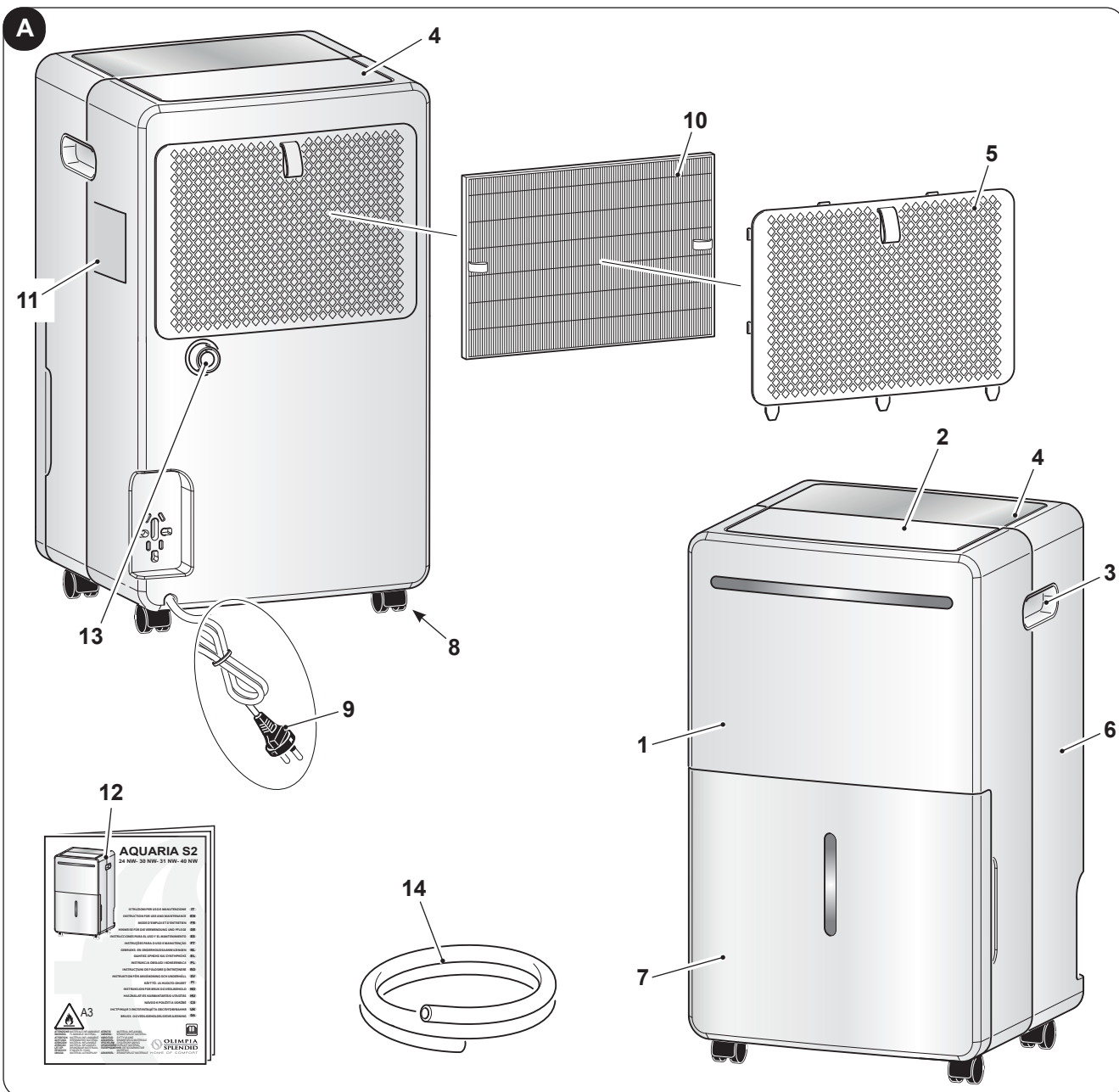
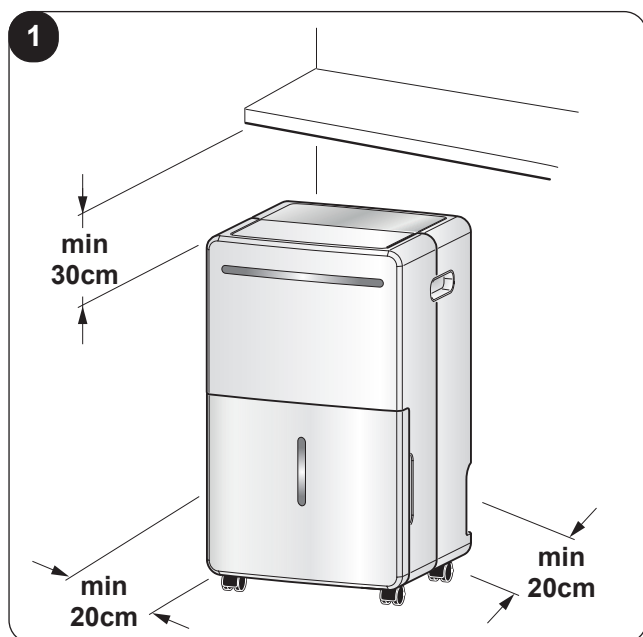
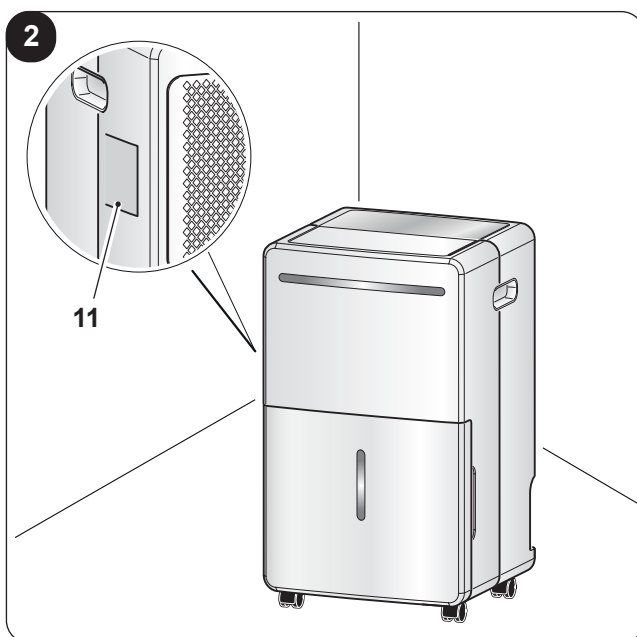
1. Het apparaat bevat het gas R290 (classificatie ontvlambaarheid A3).
2. Het apparaat moet opgeslagen worden in een goed geventileerd vertrek, waarvan de afmetingen overeenkomen met de maten die gespecificeerd zijn voor het gebruik van het apparaat. Het apparaat moet geïnstalleerd, gebruikt en bewaard worden in een vertrek waarvan het oppervlak de minimum afmetingen heeft die aangeduid worden in de tabel van pagina 6. Dit apparaat bevat een hoeveelheid koelgas R290 die gelijk is aan de hoeveelheid die vermeld wordt op het etiket met gegevens dat op het apparaat aangebracht is.
3. Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke bekwaamheden, of zonder ervaring of de benodigde kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan, of nadat ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat ontvangen hebben en de gevaren die daaraan inherent zijn begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud die door de gebruiker uitgevoerd moeten worden mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht (van toepassing voor de landen van de Europese Unie).
4. Het apparaat mag gebruikt worden door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke bekwaamheden, of zonder ervaring of de benodigde kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan, of nadat ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat ontvangen hebben, van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is (alleen van toepassing voor de landen buiten de Europese Unie).
5. Als het netsnoer beschadigd is, moet dit vervangen worden door de fabrikant of diens technische assistentiedienst of hoe dan ook door iemand met een gelijkaardige kwalificatie, zodat ieder risico voorkomen wordt.
6. Om ieder risico van elektrische schokken te voorkomen, is het absoluut noodzakelijk de stekker uit het stopcontact te trekken alvorens ongeacht welke onderhoudsingreep op het apparaat uit te voeren.
7. Voor de correcte werking van het apparaat moeten de minimum afstanden en de aanwijzingen in acht genomen worden die in deze handleiding staan.

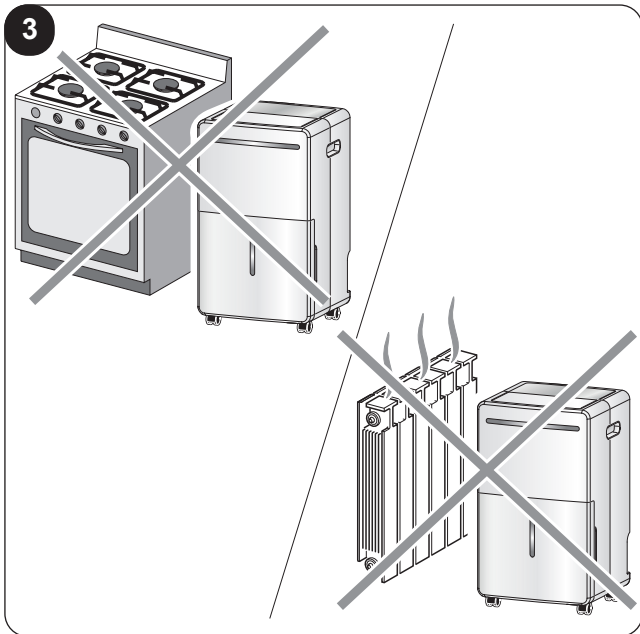
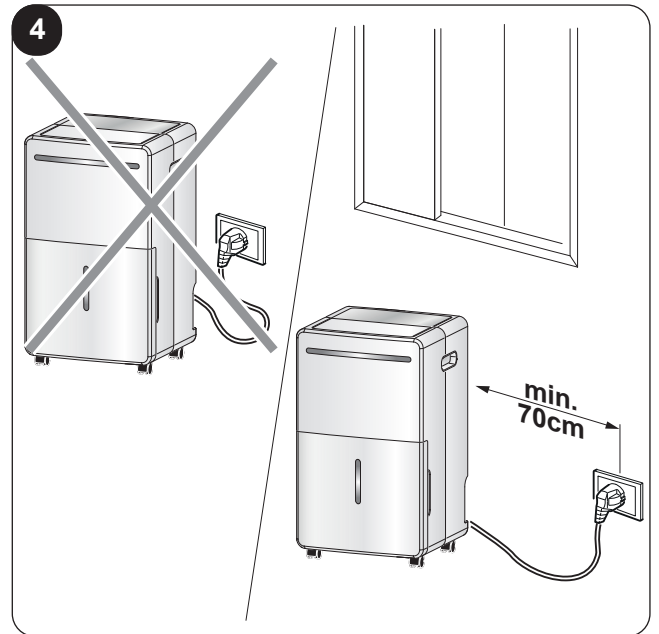
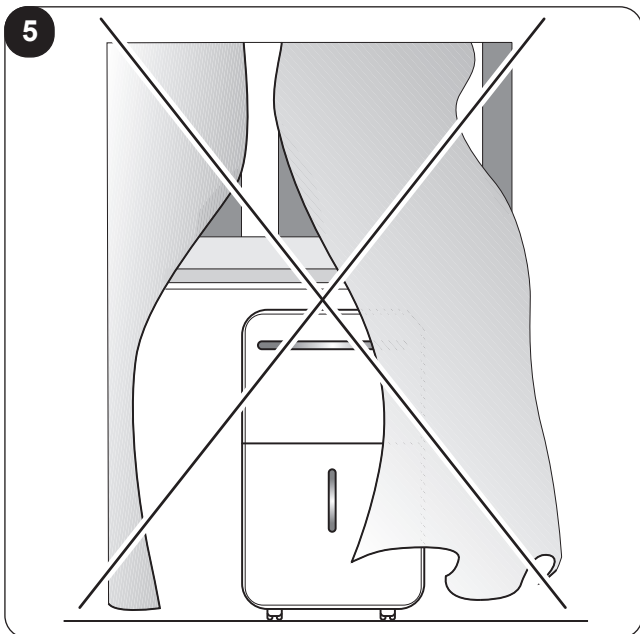
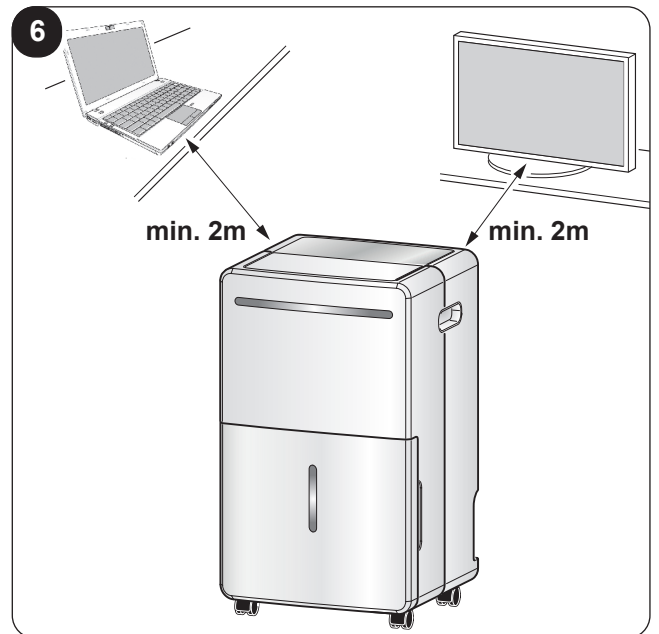
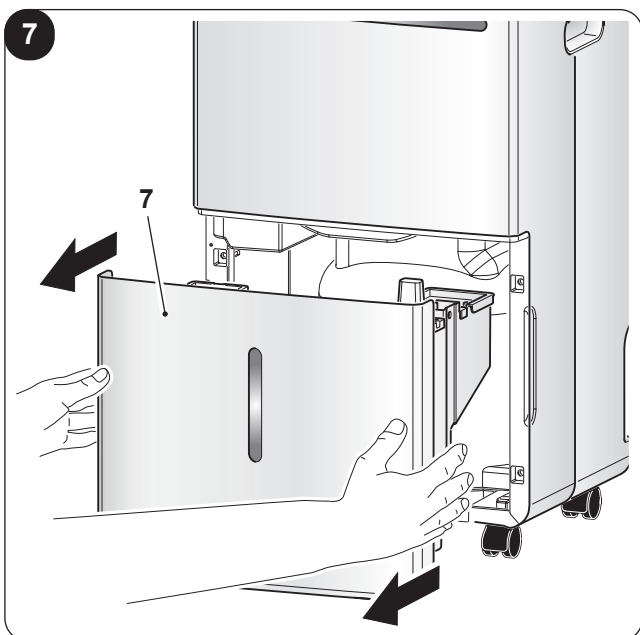
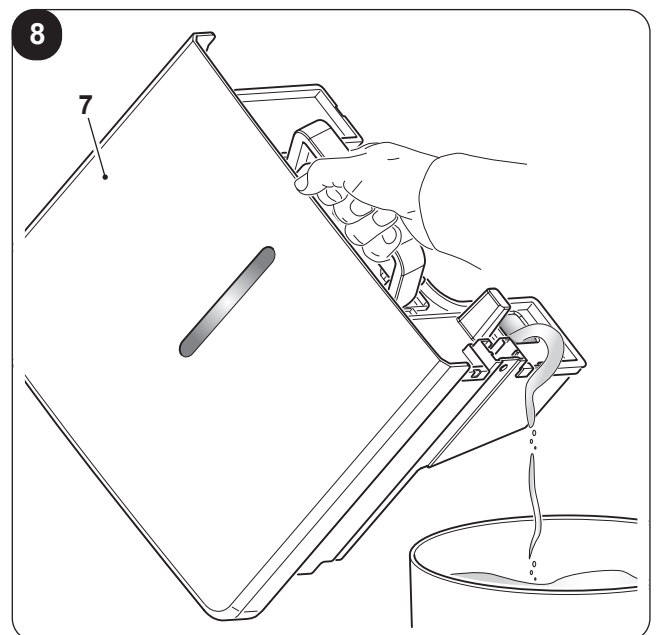
EL**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

1. Η συσκευή περιέχει αέριο R290 (ταξινόμηση ευφλεκτικότητας A3).
2. Το μηχάνημα πρέπει να φυλάσσεται σε καλά αεριζόμενο χώρο, όπου το μέγεθος του χώρου αντιστοιχεί στις μετρήσεις που καθορίζονται για τη χρήση της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται, να χρησιμοποιείται και να αποθηκεύεται σε δωμάτιο του οποίου η επιφάνεια συμμορφώνεται με τις ελάχιστες διαστάσεις που αναφέρονται στον πίνακα στη σελίδα 6. Αυτό το μηχάνημα περιέχει μια ποσότητα ψυκτικού αερίου R290 ίση με εκείνη που αναφέρεται στην ετικέτα δεδομένων επί της συσκευής.
3. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές και νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή απαραίτητη γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη μηχανή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να γίνονται από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση (ισχύει για τις Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης).
4. Το μηχάνημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη φυσική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι εποπτεύονται, ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους (ισχύει μόνο για χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης).
5. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξής του ή σε κάθε περίπτωση από ένα άτομο με παρόμοια ιδιότητα, έτσι ώστε να προληφθεί κάθε κίνδυνος.
6. Για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, είναι απαραίτητο να αποσυνδέετε το φις από την πρίζα πριν από την εκτέλεση των εργασιών συντήρησης στη συσκευή.
7. Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, τηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις και τις ενδείξεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο.

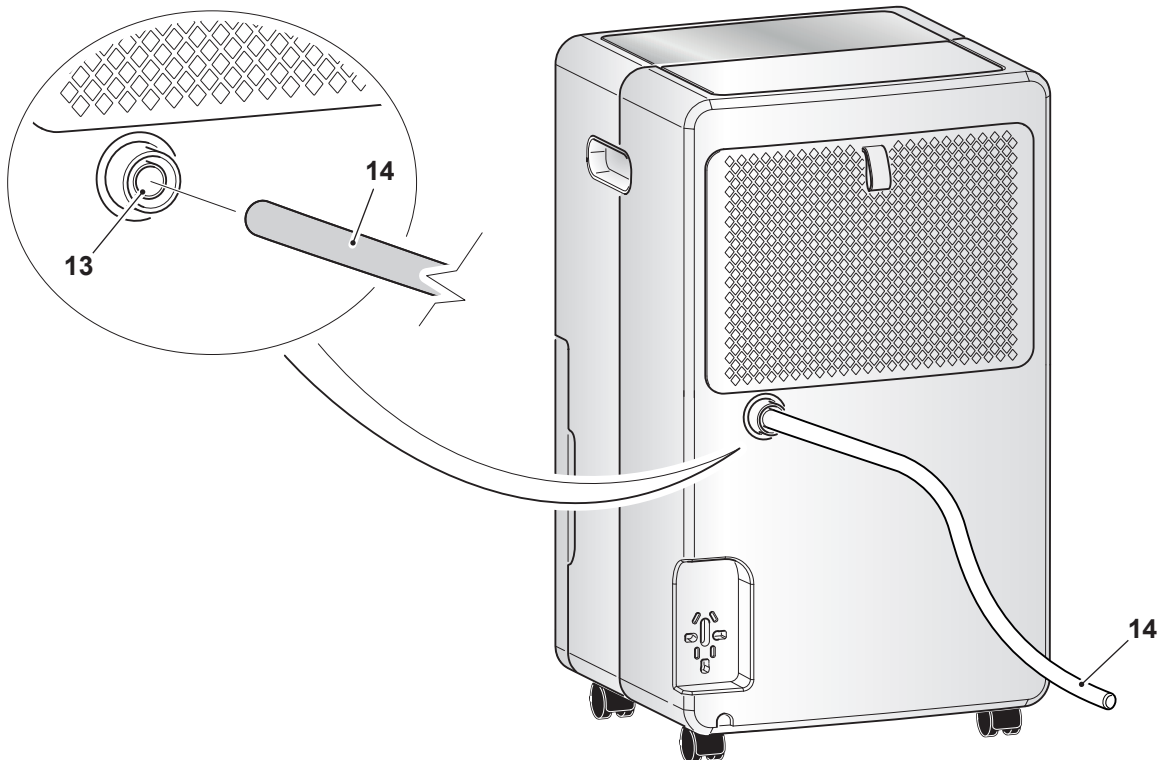
PL**OSTRZEŻENIE**

1. Urządzenie zawiera gaz R290 (klasyfikacja palności A3).
2. Urządzenie musi być przechowywane w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego wielkość odpowiada przewidzianym wymiarom. Urządzenie musi być zainstalowane, używane i przechowywane w pomieszczeniu, którego powierzchnia odpowiada minimalnym wymiarom podanym w tabeli na stronie 6. Omawiane urządzenie zawiera gazowy czynnik chłodniczy R290 w ilości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
3. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Nie należy dopuścić, by dzieci bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, które może wykonywać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru (dotyczy krajów UE).
4. Urządzenie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo (dotyczy tylko krajów spoza Unii Europejskiej).
5. W razie uszkodzenia kabla zasilającego należy zwrócić się po jego wymianę do producenta, autoryzowanego serwisu technicznego lub wykwalifikowanego personelu, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.
6. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na urządzeniu należy bezwzględnie wyjąć wtyczkę od gniazdka.
7. W celu zagwarantowania prawidłowej pracy urządzenia, przestrzegać minimalnych odległości i wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

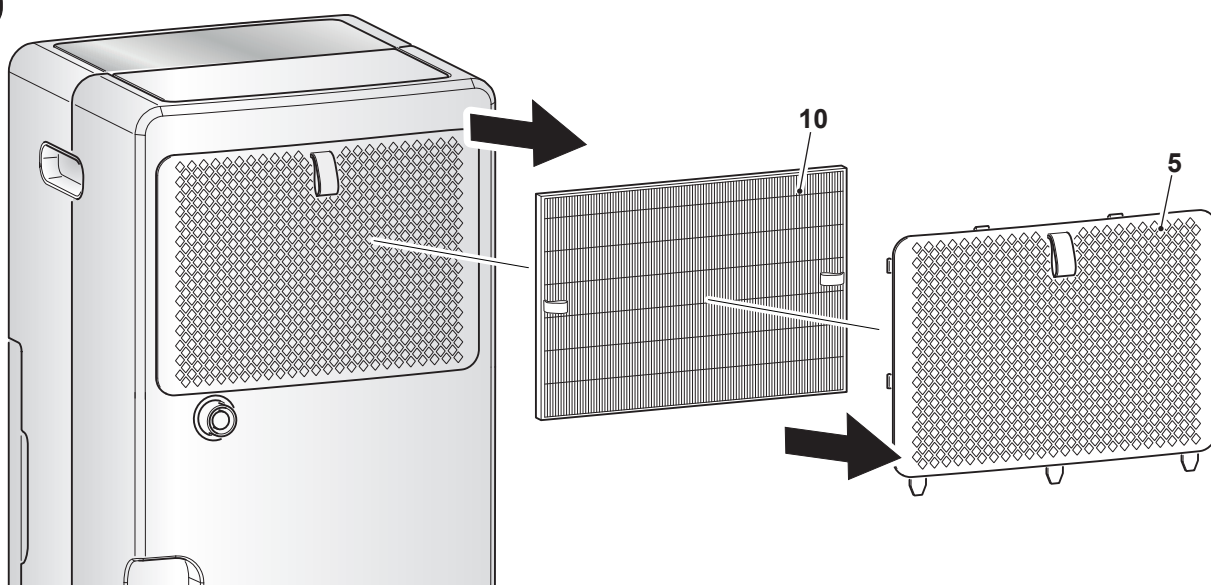




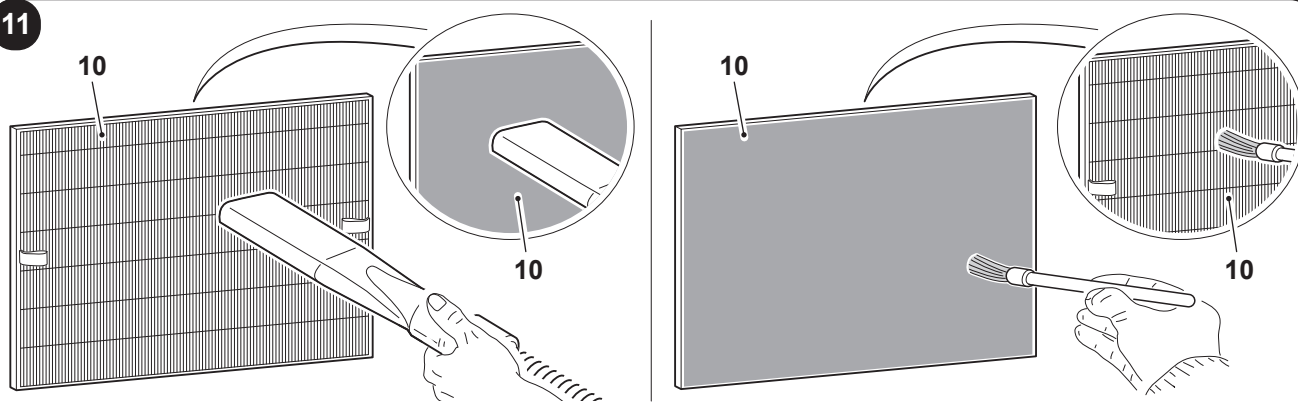
9



10



11





0 -	WAARSCHUWINGEN.....	2
0.1 -	ALGEMENE INFORMATIE	2
0.2 -	SYMBOLEN	2
0.2.1 -	Pictogrammen	2
0.3 -	ALGEMEEN ADVIES	3
0.4 -	EIGENLIJK GEBRUIK.....	5
0.5 -	NIET BEOOGD EN POTENTIEEL GEVAARLIJK GEBRUIK	5
0.6 -	WAARSCHUWINGEN VOOR HET KOELGAS R290	6
1 -	OMSCHRIJVING VAN HET APPARAAT	10
1.1 -	KENMERKEN.....	10
1.2 -	IDENTIFICATIE VAN DE HOOFDONDERDELEN (Afb.A).....	10
2 -	INSTALLATIE	10
2.1 -	VERVOER VAN HET APPARAAT	10
2.2 -	WAARSCHUWINGEN.....	11
2.3 -	INSTALLATIE APPARAAT	11
2.4 -	ELEKTRISCHE AANSLUITING.....	11
3 -	GEBRUIK VAN HET APPARAAT	12
3.1 -	SYMBOLEN EN TOETSEN BEDIENINGSPANEEL (Afb.B)	12
3.2 -	WERKING VAN HET APPARAAT	12
3.2.a -	Voorafgaande handelingen	12
3.2.b -	Toets ON/OFF	12
3.2.c -	Snelheid ventilator.....	13
3.2.d -	Timerfunctie.....	13
3.2.e -	Kinderslot	13
3.2.f -	Instelling vochtigheidsniveau.....	13
3.2.g -	Zwenken	13
3.2.h -	Functie ionisator	13
3.2.i -	Functie UV.....	13
3.2.j -	Functie weergave kamertemperatuur.....	14
3.3 -	MODUSSELECTIE.....	14
3.3.a -	Laundrymodus.....	14
3.3.b -	Ontvochtigingsmodus.....	14
3.4 -	FUNCTIE WIRELESS	14
3.5 -	WATERAFVOER.....	14
3.5.a -	Het reservoir legen	14
3.5.b -	Continue afvoer van het water	14
3.6 -	BLACK-OUT.....	15
4 -	ONDERHOUD EN REINIGING	15
4.1 -	REINIGING	15
4.1.a -	Reiniging van het apparaat	15
4.2 -	REINIGING VAN HET HEPA-/ACTIEVE KOOLSTOFFILTER	15
4.3 -	REINIGING VAN HET RESERVOIR	16
4.4 -	VERVANGING UV-LAMP.....	16
5 -	BEWARING VAN HET APPARAAT.....	16
6 -	STORINGEN EN OPLOSSINGEN.....	16

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen van het product (mm): B:290 - H:500 - D:260

Raadpleeg het gegevensplaatje (Afb.2) dat op het product aangebracht is voor de hieronder vermelde gegevens:

Voedingsspanning	Geabsorbeerd vermogen	Isolatieklasse
------------------	-----------------------	----------------

ILLUSTRATIES

De illustraties zijn gegroepeerd op de eerste pagina's van de handleiding



0 - WAARSCHUWINGEN

0.1 - ALGEMENE INFORMATIE

Wij wensen u eerst en vooral te bedanken omdat u de voorkeur hebt gegeven aan een door ons geproduceerd apparaat.

0.2 - SYMBOLEN

De pictogrammen die in dit hoofdstuk beschreven worden, worden gebruikt om snel en eensluidend de informatie te verstrekken die nodig is om de machine veilig te kunnen gebruiken.

0.2.1 - Pictogrammen

	Geeft aan dat dit document aandachtig moet worden gelezen alvorens het apparaat te installeren en/of te gebruiken.
	Geeft aan dat dit document aandachtig moet worden gelezen voordat onderhouds- en/of reinigingswerkzaamheden worden verricht.
	Signaleert dat er extra informatie in de meegeleverde handleidingen aanwezig kan zijn.
	Geeft aan dat er informatie in de gebruiksaanwijzing of installatiehandleiding beschikbaar is.
	Duidt aan dat het servicepersoneel met het apparaat moet omgaan, in overeenstemming met de installatiehandleiding.
	Signaleert dat het apparaat ontvlambaar koelmiddel gebruikt. Als de koelvloeistof uitloopt en wordt blootgesteld aan een externe ontstekingsbron bestaat risico op brand.
	Signaleert aan het betrokken personeel dat de beschreven handeling elektrocutiegevaar kan veroorzaken indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Signaleert aan het betrokken personeel dat de beschreven handeling risico's inhoudt voor lichamelijke schade indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Signaleert aan het betrokken personeel, dat de beschreven handeling risico's inhoudt voor brandwonden door contact met zeer hete componenten, indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Paragrafen die van dit symbool voorzien zijn, bevatten zeer belangrijke informatie en voorschriften die voornamelijk de veiligheid betreffen. De veronachtzaming ervan kan resulteren in: <ul style="list-style-type: none">- gevaren voor de gezondheid van de operators- verval van de contractuele garantie- weigering van aansprakelijkheid door de fabrikant.
	Geeft handelingen aan die om geen enkele reden mogen worden verricht.
	Signaleert het betrokken personeel dat het verboden is om het apparaat af te dekken om oververhitting te voorkomen.

0.3 - ALGEMEEN ADVIES

ALS ELEKTRISCHE APPARATUUR WORDT GEBRUIKT, MOETEN DE BASISVEILIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN ALTIJD WORDEN GEVOLGD OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN PERSOONLIJKE ONGEVALLEN TE BEPERKEN, INCLUSIEF HET VOLGENDE:



1. Dit is een voorbehouden document, volgens de wetsbepalingen, met een verbod op veelvoudiging of overdracht aan derden zonder uitdrukkelijke toestemming van OLIMPIA SPLENDID. De machines kunnen worden bijgewerkt en daarom andere details vertonen dan aangeduid, zonder gevolgen voor de teksten in deze handleiding.



2. Lees deze handleiding aandachtig door alvorens een handeling (installatie, gebruik, onderhoud) te verrichten en leef de aanwijzingen van de verschillende hoofdstukken aandachtig na.



3. Bewaar deze handleiding nauwgezet voor naslag.

4. Verwijder het verpakkingsmateriaal en controleer of het apparaat intact is. Het verpakkingsmateriaal kan een mogelijk gevaar vormen. Houd het daarom buiten bereik van kinderen.

5. **DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF ZAKEN, VOORTVLOEIEND UIT HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE NORMEN, AANWEZIG IN DEZE HANDLEIDING.**

6. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de modellen op elk gewenst moment te wijzigen, waarbij de essentiële eigenschappen die in deze handleiding beschreven zijn behouden blijven.



7. Het onderhoud van apparatuur voor de ontvochtiging van de lucht, zoals dit apparaat, kan gevaarlijk blijken te zijn omdat koelgas onder druk en elektrische onderdelen onder spanning in dit apparaat aanwezig zijn. De eventuele onderhoudsingrepen (met uitzondering van de reiniging van de filters) moeten dus uitsluitend uitgevoerd worden door geautoriseerd en gekwalificeerd personeel.

8. De garantie vervalt in het geval van installaties die verricht worden zonder dat de waarschuwingen van deze handleiding in acht worden genomen en gebruik buiten de voorgescreven temperatuurlimieten.

9. Het normale onderhoud aan de filters en de algemene uitwendige reiniging kunnen ook door de gebruiker worden verricht, aangezien ze geen gevaren vormen of ingewikkeld zijn.

10. Tijdens de montage, en bij iedere onderhoudsingreep, is het nodig de voorzorgsmaatregelen in acht te nemen die vermeld worden in deze handleiding en die op de etiketten in of op het apparaat staan en moeten ook alle voorzorgsmaatregelen getroffen worden die door het gezonde verstand ingegeven worden en opgelegd worden door de Veiligheidsvoorschriften die van kracht zijn in het land van installatie.



11. Gebruik uitsluitend originele onderdelen van OLIMPIA SPLENDID voor de vervanging van componenten.



12. Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt of niemand de geklimatiseerde kamer gebruikt, is het raadzaam de elektrische stroomtoevoer af te sluiten om ongevallen te vermijden.



13. Gebruik geen vloeibare of corrosieve reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen, sproei geen water of andere vloeistoffen op het apparaat omdat die de plastic onderdelen kunnen beschadigen of zelfs elektrische schokken kunnen veroorzaken.



14. Maak het apparaat niet nat. Er kan kortsluiting of brand optreden. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen.



15. Bij storingen van de werking (bijvoorbeeld: abnormale geluiden, een slechte geur, rook, een abnormale temperatuurstijging, elektrische dispersie, enz.) moet het apparaat onmiddellijk worden uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact getrokken worden. Wendt u voor eventuele reparaties uitsluitend tot erkende technische servicecentra van de fabrikant en laat originele onderdelen gebruiken. De veronachtzaming van de bovenstaande aanwijzingen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.



16. Laat het apparaat niet in werking als er open deuren of ramen zijn.
17. Sluit de voedingsstekker niet af tijdens de werking. Brand- of elektrocutiegevaar.
18. Breng geen zware of warme voorwerpen aan op het apparaat.
Niet op het apparaat gaan zitten of klimmen.
19. Voordat het apparaat elektrisch aangesloten wordt, moet gecontroleerd worden of de gegevens die op het plaatje staan overeenkomen met die van het elektrische distributienet. Het stopcontact moet met een aarding uitgerust zijn. Het plaatje (11) bevindt zich op de zijkant van het apparaat (Afb.2).
20. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant. Een verkeerde installatie kan persoonlijk letsel, dierenleed of materiële schade veroorzaken waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk gesteld kan worden.



21. Laat het apparaat niet werken in een gesloten ruimte, zoals een kast, omdat daardoor brand zou kunnen ontstaan.
22. Bij incompatibiliteit tussen het stopcontact en de stekker van het apparaat moet het stopcontact door professioneel gekwalificeerd personeel vervangen worden door een van een ander type, dat geschikt is, en moet dit personeel controleren of de doorsnede van de kabels van het stopcontact geschikt is voor het vermogen dat door het apparaat geabsorbeerd wordt. Doorgaans wordt afgeraden om adapters en/of verlengsnoeren te gebruiken. Mocht het gebruik daarvan toch noodzakelijk zijn, dan moeten ze conform de van kracht zijnde veiligheidsvoorschriften zijn en mag het stroomdebiet (A) ervan niet lager zijn dan het maximum debiet van het apparaat.
23. Dit apparaat is NIET bestemd om te werken door middel van een externe timer of met een apart systeem voor afstandsbediening.
24. Gebruik het apparaat altijd alleen in de verticale stand.
25. Sluit op geen enkele wijze de roosters voor de luchtintrede of de luchtuittrede af.
26. Steek geen onbekende voorwerpen in de roosters voor luchtintrede en luchtuittrede aangezien het risico op elektrische schokken, brand of beschadigingen van het apparaat bestaat.
27. Gebruik het apparaat niet:
 - met natte of vochtige handen;
 - op blote voeten.
28. Trek niet aan de voedingskabel of aan het apparaat zelf om de stekker uit het stopcontact te trekken.
29. Gebruik het apparaat niet onder rechtstreeks zonlicht of vlakbij warmtebronnen als een kachel, een verwarmingsapparaat of een radiator (Afb.3)
30. Gebruik het apparaat niet vlakbij gastoestellen (Afb.3)
31. Activeer het apparaat niet in de nabijheid van gordijnen omdat die in de luchtinlaatopeningen gezogen kunnen worden (Afb.5).
32. Plaats het apparaat altijd op een stabiel, vlak en genivelleerd oppervlak.
33. Laat minstens 20 cm ruimte vrij aan de zijkanten en aan de achterkant van het apparaat en laat minstens 30 cm ruimte vrij boven het apparaat (Afb.1).
34. Plaats het apparaat niet vlakbij een elektrisch stopcontact (Afb.4).
35. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn zodat de stekker in geval van nood gemakkelijk losgetrokken kan worden.
36. Hanteer de stekker niet met natte handen.
37. De voedingskabel niet sterk doorbuigen, verdraaien, eraan trekken of beschadigen.
38. De elektrische voedingskabel niet afwikkelen onder tapijten, dekens of in kabelgoten. Leg de kabel uit in zones die geen doorgangszones zijn, zodat struikelen voorkomen wordt.
39. Sluit de kabel af als het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt wordt en/of wanneer niemand thuis is.
40. Gebruik het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken. Vermijd dat vloeistoffen op het apparaat gegoten worden. Gebruik het apparaat niet vlakbij gootstenen of kranen.
41. Kantel het apparaat op geen enkele zijde omdat het water dat eventueel naar buiten stroomt het kan beschadigen.
 - 41a. Verwijder het water dat in het reservoir opgevangen is. De afvoerleiding, indien aangesloten, moet naar beneden worden geleid om er zeker van te zijn dat de condens continu wordt afgevoerd.
42. Reinig het apparaat met een vochtige doek, gebruik geen schuurproducten of schurende materialen. Zie de betreffende paragraaf voor de reiniging van de filters.

43. De meest voorkomende oorzaak van oververhitting is de opeenhoping van stof of pluizen in het apparaat. Verwijder deze opeenhopingen regelmatig terwijl het apparaat afgesloten is van het stopcontact en zuig de roosters schoon.
44. Gebruik het apparaat niet in ruimtes met aanzienlijke temperatuurschommelingen omdat dan condens in het apparaat kan ontstaan.
45. Installeer het apparaat op minstens 2 meter van andere elektronische apparaten (TV, radio, computer, DVD-lezer, enz.) om interferentie te voorkomen (Afb.6).
46. Gebruik het apparaat niet als de ruimte kort geleden behandeld is met een insecticide in de vorm van gas, bij brandende wierook, chemische dampen of olieresidu.
47. Gebruik de machine niet zonder dat de filters correct in positie gebracht zijn.
48. De demontage, reparaties of omschakeling die uitgevoerd wordt door iemand die niet daartoe geautoriseerd is, kan ernstige schade veroorzaken en de garantie van de fabrikant annuleren.
49. Gebruik het apparaat niet bij defecten of een slechte werking, als de kabel of de stekker beschadigd zijn of als het apparaat gevallen is of op enige andere wijze beschadigd is. Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het nakijken door professioneel gekwalificeerd personeel.
50. Het apparaat niet demonteren of wijzigingen erop aanbrengen.
51. Bij gaslekken van andere apparaten de omgeving goed verluchten alvorens het apparaat in te schakelen.
52. Gebruik het apparaat in omgevingen met een temperatuur tussen 5°C en 35°C.
53. Het is extreem gevaarlijk het apparaat zelf te repareren.
54. Als u dit apparaat niet langer zult gebruiken, adviseren we u om het onbruikbaar te maken door de voedingskabel te verwijderen nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald. We adviseren tevens om delen van het apparaat die een mogelijk gevaar kunnen vormen onschadelijk te maken. Dit gevaar heerst met name wanneer kinderen het onbruikbare apparaat als speelgoed gebruiken.
55. Laat het apparaat niet blootgesteld aan de weersomstandigheden (regen, zon, enz.).
56. Gebruik het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van het bad, de douche of een zwembad.
Type en kenmerken van de zekeringen: T, 250V AC, 2A. or 3.15A
57. Dit apparaat bevat een UV-C-lamp. Niet in de lichtbron kijken.
58. Een oneigenlijk gebruik van het apparaat of de beschadiging van de behuizing kan leiden tot een verlies van gevaarlijke UV-C-straling. UV-C-straling kan, ook in kleine hoeveelheden, letsel aan de ogen en de huid veroorzaken;
59. Gebruik de UV-C-lampen niet buiten het apparaat.



0.4 - EIGENLIJK GEBRUIK

- Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden als ventilator of ontvochtiger met als enig doel de omgeving waarin men verblijft aangenaam te maken.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik of gelijkaardig gebruik.
- Een oneigenlijk gebruik van het apparaat, met eventuele schade die berokkend wordt aan mensen, voorwerpen of dieren, ontheft OLIMPIA SPLENDID van iedere vorm van aansprakelijkheid.

0.5 - NIET BEOOGD EN POTENTIEEL GEVAARLIJK GEBRUIK

- De ontvochtigers mogen niet worden geïnstalleerd in omgevingen waar ontvlambare of explosieve gassen aanwezig zijn, in zeer vochtige omgevingen (wasserijen, broeikassen, enz.) of op plaatsen waar zich andere machines bevinden die een sterke warmtebron genereren, in de buurt van een bron van zout water of zwavelhoudend water.
- Gebruik GEEN gassen, benzine of andere ontvlambare vloeistoffen vlakbij het apparaat.



Dit product mag uitsluitend worden gebruikt volgens de specificaties, aangeduid in deze handleiding. Als het op een andere wijze wordt gebruikt dan aangeduid, kan dit leiden tot ernstige ongevallen.
DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF ZAKEN, VOORTVLOEIEND UIT HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE NORMEN, AANWEZIG IN DEZE HANDLEIDING.

0.6 - WAARSCHUWINGEN VOOR HET KOELGAS R290

1. HET APPARAAT BEVAT GAS R290 (ONTVLAMBAARHEIDSCATEGORIE A3)
2. HET APPARAAT MOET OPGESLAGEN WORDEN IN EEN GOED GEVENTILEERD VERTREK, WAARVAN DE AFMETINGEN OVEREENKOMEN MET DE MATEN DIE GESPECIFICEERD ZIJN VOOR HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT.
3. HET APPARAAT MOET GEÏNSTALLEERD, GEBRUIKT EN BEWAARD WORDEN IN EEN RUIMTE WAARVAN HET OPPERVAK VAN DE VLOER GROTER IS DAN ZIE TABEL.

Hoeveelheid gas R290 in Kg (zie gegevensetiket op het apparaat)	0,045	0,050	0,055	0,060	0,065	0,070	0,075	0,080	0,085
Minimumafmetingen van de ruimte voor het gebruik en de opslag (m ²)	4	4	4	4	4	4	4	4	4

4. DIT APPARAAT BEVAT EEN HOEVEELHEID KOELGAS R290 DIE GELIJK IS AAN DE HOEVEELHEID DIE VERMELD WORDT OP HET ETIKET MET GEGEVENS DAT OP HET APPARAAT AANGEBRACHT IS.
5. HET APPARAAT MOET OPGESLAGEN WORDEN IN EEN VERTREK WAARIN GEEN ONTSTEKINGSBRONNEN MET CONTINUE WERKING AANWEZIG ZIJN (BIJVOORBEELD: OPEN VLAMMEN, EEN WERKENDE GASAPPARAAT OF EEN WERKENDE ELEKTRISCHE VERWARMING MET HETE OPPERVAKKEN).
6. Niet perforeren of verbranden.
7. Houd er rekening mee dat koelgas geurloos kan zijn.
8. R290 is een koelgas conform de Europese richtlijnen op het gebied van het milieu. Perforeer het circuit van het koelgas op geen enkele plek.
9. Gebruik geen middelen om het ontdooiingsproces te versnellen, of voor de reiniging, met uitzondering van de door de producent aanbevolen middelen.
10. Wanneer het apparaat ontdooid en gereinigd wordt, mogen geen andere instrumenten gebruikt worden dan die door de fabrikant aanbevolen worden.
11. Als het apparaat geïnstalleerd, gebruikt of bewaard wordt in een niet geventileerde zone, dan moet die ruimte ontworpen zijn ter preventie van de accumulatie van gelekt koelmiddel, die te wijten is aan elektrische verwarmingstoestellen, kachels, of andere ontstekingsbronnen.
12. Neem de nationale voorschriften op het gebied van gas in acht.
13. Houd de ventilatie-openingen vrij van obstructies.
14. Het apparaat moet zo opgeslagen worden dat mechanische schade vermeden wordt.
15. Een ieder die boven of in een koelgascircuit moet werken, moet in het bezit zijn van een geldig certificaat, waarop verklaard wordt dat die persoon competent is om op veilige wijze koelmiddelen te hanteren, dat in overeenstemming is met een specifieke beoordeling die erkend is door de sector.
16. Alle handelingen voor de werking, die van invloed zijn op de veiligheidsvoorzieningen, moeten uitgevoerd worden door gespecialiseerd personeel. Het onderhoud en de reparaties die de assistentie van ander gespecialiseerd personeel vereisen, moeten uitgevoerd worden onder toezicht van een persoon die competent is voor het gebruik van ontvlambare koelmiddelen.
 - Er moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen om overmatige trillingen of pulsaties in de koelleidingen te voorkomen.
 - Beschermingsvoorzieningen, leidingen en koppelingen moeten zoveel mogelijk worden beschermd tegen schadelijke omgevingsinvloeden, zoals het risico op waterophoping en bevriezing in afvoerleidingen of de ophoping van vuil en afval.
 - Er moeten passende maatregelen worden genomen voor de uitzetting en krimp van lange leidingtrajecten.
 - Leidingen in koelinstallaties moeten zo worden ontworpen en geïnstalleerd dat de kans dat een waterslag de installatie beschadigt tot een minimum wordt beperkt.
 - Magnetische afsluiters moeten correct in de leidingen worden geplaatst om waterslag te voorkomen en mogen niet vastlopen in het vloeibare koelmiddel, tenzij er voor een adequate afvoer is gezorgd.
 - Stalen buizen en onderdelen moeten vóór het aanbrengen van isolatie tegen corrosie worden beschermd met een roestwerende coating.
 - Ter plaatse binnen vervaardigde koelmiddelkoppelingen moeten op lektheid worden getest. De testmethode moet een gevoeligheid hebben van 5 gram koelmiddel per jaar of meer bij een druk van ten minste 0,25 keer de maximaal toegestane druk. Er mag geen lek worden gedetecteerd.
 - Elektrische onderdelen die elektrische bogen of vonken kunnen veroorzaken, maar die niet als ontstekingsbronnen worden beschouwd omdat ze voldoen aan de punten b), c), d) of f) van paragraaf 22.116.1, moeten uitsluitend worden vervangen door onderdelen die door de fabrikant van het apparaat zijn gespecificeerd.
17. VERVOER VAN APPARATUUR DIE ONTVLAMBARE KOELMIDDELEN BEVAT



18. Raadpleeg de wetgeving voor het vervoer.
MARKERING VAN DE APPARATUUR MET SYMBOLEN
 Raadpleeg de plaatselijke wetgeving.
19. **VERWIJDERING VAN APPARATUUR DIE ONTVLAMBARE KOELMIDDELEN GEBRUIKT**
 Raadpleeg de nationale wetgeving.
20. **OPSLAG VAN DE APPARATUUR/APPARATEN**
 De opslag van de apparatuur moet conform de instructies van de fabrikant zijn.
21. **OPSLAG VAN DE VERPAKTE (NIET VERKOCHTE) APPARATUUR**
 De verpakking moet zo uitgevoerd zijn dat een interne mechanische beschadiging van de apparatuur geen lekkage van koelmiddel veroorzaakt. Het maximum aantal delen van de apparatuur dat samen opgeslagen kan worden wordt aangeduid door de plaatselijke wetgeving. De fabrikant moet andere potentiële continue werkingsbronnen specificeren waarvan bekend is dat ze het gebruikte koudemiddel kunnen doen ontsteken. Het apparaat moet zo worden bewaard dat mechanische schade vermeden wordt.



22. INFORMATIE OVER HET ONDERHOUD

- a) **Controles van het gebied**
 Voordat handelingen uitgevoerd worden op systemen die ontvlambare koelmiddelen bevatten, moeten de veiligheidscontroles uitgevoerd worden om zich ervan te verzekeren dat het risico op ontbranding minimaal is. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht om eventuele reparaties van het koelmiddelsysteem uit te voeren voordat het gebruikt wordt.
- b) **Afwikkeling van het werk**
 Het werk moet uitgevoerd worden onder controle, om het risico op de aanwezigheid van gas of ontvlambare dampen tijdens de uitvoering van het werk zelf te minimaliseren.
- c) **Algemeen werkgebied**
 Al het personeel dat met het onderhoud belast is, en de andere operators die in het werkgebied aanwezig zijn, moeten geïnstrueerd zijn over de aard van het werk dat verricht gaat worden. Vermijd het om in kleine ruimtes te werken.
- d) **Controle van de aanwezigheid van koelmiddel**
 Het gebied moet vóór en tijdens het werk gecontroleerd worden met gebruik van een adequate detector van koelmiddelen om er zeker van te zijn dat de operator zich bewust is van de aanwezigheid van een potentieel ontvlambare atmosfeer. Controleer of het apparaat voor de detectie van lekken geschikt is voor ontvlambare koelmiddelen, dus of het vonkvrij is, op passende wijze verzegeld of intrinsiek veilig is.
- e) **Aanwezigheid van brandblussers**
 Mocht ongeacht welke warme bewerking op de koelapparatuur uitgevoerd moeten worden, of op ongeacht welk daarop aangesloten deel, dan moet adequate brandblusapparatuur binnen handbereik beschikbaar zijn. Zorg ervoor dat er altijd een droge poederblusser of een CO₂-blusser aanwezig is vlakbij het gebied waar het vullen plaatsvindt.
- f) **Afwezigheid van ontvlambare bronnen**
 Geen enkele operator die aan het werk is op het koelsysteem waarbij het blootleggen van ongeacht welke leiding nodig is die een ontvlambaar koelmiddel bevat of bevat heeft, mag enige ontvlambare bron gebruiken op een wijze dat brand of een explosie veroorzaakt kan worden. Alle mogelijke ontvlambare bronnen, met inbegrip van het gebruik van sigaretten, moeten voldoende ver van de plaats van installatie, reparatie, verwijdering en sloop gehouden worden, waar het ontvlambare koelmiddel in de omringende ruimte zou kunnen worden afgegeven. Voordat het werk begint moet het gebied rondom de apparatuur bestudeerd worden om er zeker van te zijn dat geen ontvlambare elementen of risico's op ontbranding aanwezig zijn. Gebruik markeringen die het roken verbieden.
- g) **Geventileerd gebied**
 Controleer of het installatiegebied in de open lucht is of op passende wijze geventileerd wordt voordat het systeem gestart wordt of ongeacht welke warme bewerking op de apparatuur uitgevoerd wordt. De mate van ventilatie moet aanwezig zijn gedurende de gehele periode waarin de bewerking uitgevoerd wordt. De ventilatie moet in staat zijn om ieder koelmiddel dat vrijgekomen is op veilige wijze te verspreiden en om het bij voorkeur naar buiten in de atmosfeer uit te stoten.
- h) **Controles op de koelapparatuur**
 Wanneer de elektrische onderdelen vervangen worden, moeten de nieuwe onderdelen geschikt zijn voor het gebruik en conform de aangeduide specificaties zijn. De richtlijnen van de fabrikant over het onderhoud en de assistentie moeten altijd in acht genomen worden. Raadpleeg bij twijfel de technische dienst van de fabrikant voor assistentie. De volgende controles moeten uitgevoerd worden op installaties waarin ontvlambare koelmiddelen gebruikt worden: De werkelijke koelmiddelvulling is in overeenstemming met de grootte van de ruimte waarin de onderdelen die koelmiddel bevatten, zijn geïnstalleerd; of het systeem en de ventilatie-openingen correct werken en niet verstopt zijn; als van een koelcircuit gebruik gemaakt wordt, moet de aanwezigheid van koelmiddel in het secundaire circuit gecontroleerd worden; of de markering die op de machine aangebracht is nog steeds zichtbaar en leesbaar is. Markeringen en aanduidingen die niet leesbaar zijn moeten gecorrigeerd worden; of de koelleidingen en -onderdelen geïnstalleerd zijn in een positie waarin het onwaarschijnlijk is dat ze blootgesteld worden aan ongeacht welke stof die de onderde-

len die het koelmiddel bevatten zou kunnen aantasten door corrosie, tenzij die onderdelen uit een materiaal bestaan dat intrinsiek bestand is tegen corrosie of dat op passende wijze daartegen beschermd wordt.

i) Controles op de elektrische apparaten

De reparatie en het onderhoud van de elektrische onderdelen moeten eerste veiligheidscontroles en inspectieprocedures van de onderdelen bevatten. Mocht een defect optreden dat de veiligheid kan compromitteren, schakel dan niet de elektrische voeding naar het circuit in zolang het probleem niet op passende wijze verholpen is. Gebruik een tijdelijke geschikte oplossing als het defect niet onmiddellijk verholpen kan worden en het nodig is dat de werking voortgezet wordt. Deze situatie moet meegedeeld worden aan de eigenaar van de apparatuur zodat alle partijen erover geïnformeerd zijn. De eerste veiligheidscontroles bevatten: controleer of de condensatoren ontladen zijn: deze controle moet op veilige wijze uitgevoerd worden om vonken te voorkomen; controleer of de elektrische onderdelen en kabels die onder spanning staan tijdens het vullen, het herstel of de ontluchting van het systeem niet blootgesteld worden; controleer de continuïteit van de aardaansluiting.

23. REPARATIE VERZEGELDE ONDERDELEN

Afgedichte elektrische onderdelen mogen niet worden gerepareerd.

24. REPARATIE VAN INTRINSIEK VEILIGE ONDERDELEN

Pas geen enkele inductielading en ladingen met permanente capaciteit toe op het circuit, zonder eerst gecontroleerd te hebben of de maximum spanning en stroom, die voor de gebruikte apparatuur toegestaan zijn, niet overschreden worden. De intrinsiek veilige onderdelen zijn de enige waarop ingegrepen kan worden terwijl ze onder spanning staan en een ontvlambare atmosfeer aanwezig is. Het testsysteem moet op de correcte stroomsterkte staan. Vervang de onderdelen alleen door de reserveonderdelen die aangeduid worden door de fabrikant. Andere dan de aangeduide onderdelen kunnen na een lek de ontbranding van het koelmiddel in de atmosfeer veroorzaken.

25. BEKABELING

Controleer of de bekabeling niet blootgesteld wordt aan slijtage, corrosie, overmatige druk, trillingen, scherpe randen of aan ieder ander nadelig effect van de omgeving. Houd tijdens de controle ook rekening met de effecten van veroudering of van constante trillingen die veroorzaakt worden door elementen als compressoren of ventilatoren.

26. DETECTIE VAN ONTVLAMBARE KOELMIDDELEN

Gebruik in geen enkel geval potentiële ontstekingsbronnen om lekken van koelmiddel te detecteren. Gebruik geen steekvlammen (of iedere ander detectiesysteem dat van open vuur gebruik maakt).

27. LEKDETECTIEMETHODEN

De volgende lekdetectiemethoden worden als aanvaardbaar beschouwd voor systemen die ontvlambare koelmiddelen bevatten. Gebruik elektronische lekdetectors voor ontvlambare koelmiddelen, ook als de gevoeligheid mogelijk niet geschikt is of ze opnieuw gekalibreerd moeten worden. (De detectie-uitrusting moet gekalibreerd worden in een gebied zonder koelmiddel.) Controleer of de detector geen potentiële ontstekingsbron is en geschikt is voor het gebruikte koelmiddel. De lekdetectie-uitrusting moet ingesteld zijn op een percentage LFL van het koelmiddel en gekalibreerd zijn ten aanzien van het gebruikte koelmiddel en het geschikte percentage gas (maximaal 25%) is bevestigd. De vloeistoffen voor de detectie van lekken kunnen gebruikt worden met het merendeel van de koelmiddelen maar het gebruik van reinigingsmiddelen die chloor bevatten moet vermeden worden aangezien chloor op het koelmiddel zou kunnen reageren en de koperen leidingen kan aantasten door corrosie. N.B.: voorbeelden van lekdetectievloeistoffen zijn:

- luchtbellemethode
- fluorescerende stoffen

Als een lek vermoed wordt, moet al het open vuur verwijderd/gedoofd worden. Als een koelmiddellek gedetecteerd wordt waarvoor lassen nodig is, win dan al het koelmiddel uit het systeem terug of isoleer het (door middel van de afsluitleppen) in een deel van het systeem dat zich ver van het lek bevindt. Zie de volgende instructies voor de verwijdering van koude-middel.

28. KOELVLOEISTOF AFTAPPEN EN HET CIRCUIT LEEGMAKEN

Gebruik conventionele procedures wanneer op het circuit van het koelmiddel gewerkt wordt voor het uitvoeren van reparaties of om iedere andere reden. Desondanks is het belangrijk dat de beste praktijk in acht genomen wordt gezien het feit dat rekening gehouden moet worden met de ontvlambaarheid. Neem de volgende procedure in acht:

- het koelmiddel op veilige wijze verwijderen in overeenstemming met de lokale en nationale voorschriften;
- het systeem vacuüm trekken;
- het circuit spoelen met inert gas (optioneel voor A2L);
- het systeem vacuüm trekken (optioneel voor A2L);
- voer een continue spoeling met inert gas uit wanneer een vlam wordt gebruikt om het circuit te openen;
- open het circuit.

Het koelmiddel moet worden bijgevuld in geschikte opvangvaten. Het systeem moet worden gespoeld met OFN (zuurstof-vrije stikstof) om het apparaat veilig te maken voor brandbare koelmiddelen. Het kan nodig zijn deze procedure meerdere keren te herhalen. Gebruik geen perslucht of zuurstof voor deze handeling. De fabrikant moet aangeven welke inerte gassen mogen worden gebruikt. Perslucht of zuurstof mogen niet worden gebruikt voor het spoelen van koelsystemen.

Het ontluchten van het koelcircuit moet worden uitgevoerd door het vacuüm in het systeem te verbreken met inert gas en door te vullen tot de werkdruk is bereikt, vervolgens naar de atmosfeer te ontluchten en ten slotte het systeem weer onder vacuüm te brengen. Dit proces moet worden herhaald totdat er geen koelmiddel meer in het systeem aanwezig is. Het systeem moet tot atmosferische druk worden ontlucht om de werkzaamheden te kunnen uitvoeren. Deze handeling is absoluut van vitaal belang als laswerken op de leidingen uitgevoerd moeten worden. Zorg ervoor dat de uitlaat van de vacuümpomp niet in de buurt van mogelijke ontstekingsbronnen staat en dat er ventilatie aanwezig is.

29. VULPROCEDURES

Naast de conventionele vulprocedures moeten de volgende vereisten in acht genomen worden. Controleer of er geen vermenging van verschillende koelmiddelen plaatsvindt tijdens het vullen van de apparatuur. De leidingen moeten zo kort mogelijk zijn om de hoeveelheid koelmiddel erin tot het minimum te beperken. Cilinders moeten rechtop staan in een geschikte positie volgens de instructies. Controleer of het koelsysteem aangesloten is op de aarde alvorens het met koelmiddel te vullen. Etiketteer het systeem wanneer het eenmaal gevuld is (als dat nog niet gedaan was). Let bijzonder goed op dat het koelsysteem niet overbelast wordt. Test de druk met de OFN alvorens het systeem opnieuw te vullen. Voer de dichtingstest van het systeem na afloop van het vullen uit maar voorafgaand aan de inbedrijfstelling. Een extra dichtingstest moet uitgevoerd worden voordat de plaats van installatie verlaten wordt.

30. BUITENDIENSTSTELLING

Alvorens deze procedure uit te voeren, is het van essentieel belang dat de technicus vertrouwd geraakt is met de apparatuur en alle onderdelen daarvan. Het wordt als een goede praktijk beschouwd om alle koelmiddelen op veilige wijze terug te winnen. Alvorens deze handeling uit te voeren, moeten een oliemonster en een koelmiddelmonster genomen worden, voor als het nodig is eerst een analyse uit te voeren voordat een teruggewonnen koelmiddel opnieuw wordt gebruikt. Het is van essentieel belang dat de elektrische energie beschikbaar is voordat met deze procedure begonnen wordt.

- a) Raak vertrouwd met de apparatuur en met de werking ervan.
- b) Breng de elektrische isolatie van het systeem tot stand.
- c) Controleer voordat deze procedure uitgevoerd wordt, of:
 - De mechanische uitrusting voor de verplaatsing beschikbaar is, indien nodig, om de cilinders van het koelmiddel te verplaatsen;
 - Alle veiligheidsvoorzieningen beschikbaar zijn en correct gebruikt worden;
 - Het terugwinningsproces altijd door een competent persoon gecontroleerd wordt;
 - De uitrusting die voor de terugwinning gebruikt wordt, en de cilinders, conform de toepasselijke standaards zijn.
- d) Leeg het koelsysteem, indien mogelijk.
- e) Als geen situatie van vacuüm verkregen kan worden, gebruik dan een collector zodat het koelmiddel uit de diverse delen van het systeem verwijderd kan worden.
- f) Controleer of de cilinder op de weegschalen geplaatst is voordat de terugwinning wordt uitgevoerd.
- g) Start de terugwinningsmachine en handel conform de instructies van de fabrikant.
- h) Overbelast de cilinders niet. (Niet meer dan 80% van het vulvolume van de vloeistof).
- i) Overschrijd niet de maximum werkdruk van de cilinder, ook niet tijdelijk.
- j) Wanneer de cilinders correct gevuld zijn en het proces voltooid is, controleer dan of de cilinders en de uitrusting onmiddellijk van de plaats van installatie verwijderd worden en of alle isolatiekleppen ervan gesloten zijn.
- k) Het teruggewonnen koelmiddel mag niet in een ander koelsysteem geladen worden, tenzij dit gereinigd en gecontroleerd is.

31. ETIKETTERING

De uitrusting moet geëtiketteerd zijn met de aanduiding dat hij buiten dienst gesteld is en het koelmiddel verwijderd is. Breng de datum en uw handtekening op het etiket aan. Controleer of er etiketten op de uitrusting aanwezig zijn die aangeven dat de uitrusting een ontvlambaar koelmiddel bevat.

32. TERUGWINNING

Wanneer koelmiddel uit een systeem verwijderd wordt, of dit nu voor onderhoud of voor de buitendienststelling is, is het een goede zaak om alle koelmiddelen op veilige wijze te verwijderen. Bij de overdracht van het koelmiddel naar de cilinders moet gecontroleerd worden of alleen cilinders gebruikt worden die geschikt zijn voor de terugwinning van het koelmiddel. Controleer of het correcte aantal cilinders beschikbaar is om de volledige vulling van het systeem in op te slaan. Alle te gebruiken cilinders zijn ontworpen voor het teruggewonnen koelmiddel en daarvoor geëtiketteerd (of wel speciale cilinders voor de terugwinning van koelmiddel). De cilinders moeten uitgerust zijn met een drukafvoerklep en bijbehorende perfect werkende afsluitkleppen. De lege terugwinningscilinders worden luchtledig gemaakt en indien mogelijk gekoeld worden voordat de terugwinning plaatsvindt. De uitrusting voor de terugwinning moet perfect werkzaam zijn en een set met instructies voor de terugwinning bevatten, die binnen handbereik is en geschikt is voor de terugwinning van ontvlambare koelmiddelen. In geval van twijfel, raadpleeg de fabrikant. Bovendien moet een groep gekalibreerde weegschalen beschikbaar en perfect werkzaam zijn. De leidingen moeten voorzien zijn van hermetisch gesloten aansluitingen met afsluiting in perfecte staat. Voordat de terugwinningsmachine gebruikt wordt, moet gecontroleerd worden of deze in goede staat van werking verkeert, of correct onderhoud erop uitgevoerd is en of ieder elektrisch onderdeel ervan

verzegeld is, om ontsteking te voorkomen in geval koelmiddel vrijkomt. Raadpleeg de fabrikant in geval van twijfel. Het teruggewonnen koelmiddel moet teruggegeven worden aan de leverancier, in de correcte cilinder en met de bijbehorende Nota voor Overbrenging van Afval. Meng geen koelmiddelen in de terugwinningseenheden en met name in de cilinders. Als de compressoren, of de oliën van de compressoren, verwijderd moeten worden, controleer dan of ze geleegd zijn tot een aanvaardbaar niveau om er zeker van te zijn dat het ontvlambare koelmiddel niet in het smeermiddel achterblijft. Het ledigingsproces moet uitgevoerd worden voordat de compressor naar de leveranciers teruggebracht wordt. Gebruik alleen elektrische verwarmingssystemen op het hoofddeel van de compressor, om dit proces te versnellen. Verwijder de olie uit een systeem op veilige wijze.

33. KWALIFICATIE VAN WERKNEMERS

Alle werkprocedures die van invloed zijn op de veiligheid mogen uitsluitend worden uitgevoerd door competente personen die vertrouwd zijn met de werkprocedures, zoals:

- onderbreking van het koelcircuit;
- opening van verzegelde componenten;
- opening van geventileerde omhulsels.

1 - OMSCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1.1 - KENMERKEN

Het apparaat is apart verpakt in een kartonnen verpakking.



Sla de verpakking op in de verticale stand.

Het ontvochtigingsapparaat verwijdert vocht op energetische wijze uit de lucht, verlaagt de vochtigheid in het vertrek en houdt de binnenruimte droog en comfortabel.

Het is mogelijk de gewenste vochtigheidsgraad met de digitale vochtregelaar te selecteren.

Met de timer is het mogelijk de automatische inschakeling en uitschakeling van het apparaat in te stellen.

1.2 - IDENTIFICATIE VAN DE HOOFDONDERDELEN (Afb.A)

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Omkasting voor | 8. Wielen |
| 2. Luchtuittredeerooster (Flap) | 9. Voedingskabel |
| 3. Handgreep | 10. HEPA-/actieve koolstoffilter |
| 4. Bedieningspaneel | 11. Gegevensplaatje |
| 5. Luchtintredeerooster + stoffilter | 12. Gebruiksaanwijzing |
| 6. Omkasting achter | 13. Koppeling condensafvoer |
| 7. Waterreservoir | 14. Leiding voor continue condensafvoer |

2 - INSTALLATIE

2.1 - VERVOER VAN HET APPARAAT



- ***Het vervoer en de verplaatsing van het apparaat moeten in de verticale stand plaatsvinden.***
- ***Wacht minstens één uur voordat u het apparaat inschakelt als het horizontaal is vervoerd.***
- ***Alvorens het apparaat te verplaatsen of te vervoeren, moet het condenswater volledig afgevoerd worden, zoals beschreven wordt in paragraaf 3.4.a***



WAARSCHUWING

Vervoer van het apparaat op delicate vloeren (bijv. houten vloeren):

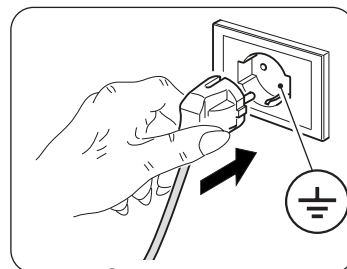
- ***Voer het condenswater volledig af.***
- ***Let buitengewoon goed op tijdens het verplaatsen van het apparaat aangezien de wielen krassen op de vloer kunnen achterlaten. Ondanks dat de zwenkwielen zijn gemaakt van stevig materiaal kunnen ze door het gebruik verslijten of vuil zijn. Er wordt aanbevolen te controleren of de wielen schoon zijn en vrij kunnen draaien.***

2.2 - WAARSCHUWINGEN



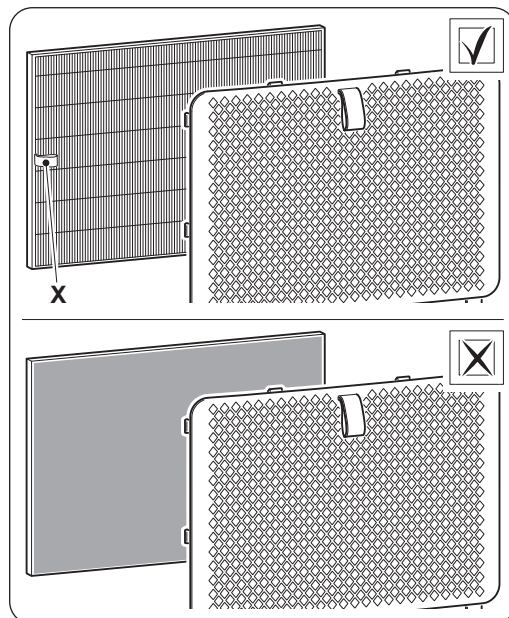
De veronachtzaming van het volgende kan het apparaat schade berokkenen.

- Installeer het apparaat op vlakke, stabiele oppervlakken en op de vloer.
- Sluit het apparaat alleen aan op stopcontacten die van een aarding voorzien zijn.
- Controleer of gordijnen of andere voorwerpen de luchtaanzuigfilters niet afsluiten (Afb.5).
- Controleer of tussen het apparaat en aangrenzende wanden een minimum afstand van 20/30 cm gehandhaafd blijft (Afb.1).
- Bij het in gebruik nemen van het apparaat moet altijd opgelet worden of er geen obstakels zijn voor de aanzuiging en de uitlaat van de lucht.
- Het apparaat mag niet in een washok of -ruimte worden geplaatst.
- Installeer het apparaat uitsluitend in een droge ruimte.
- Het apparaat mag niet in werking worden gesteld in de aanwezigheid van gevaarlijke materialen, dampen of vloeistoffen.
- Reinig de luchtfilters minstens één keer per week.



2.3 - INSTALLATIE APPARAAT

- Controleer na de verwijdering van de verpakking de intacte staat van het apparaat; gebruik het niet bij twijfel en neem contact op met professioneel gekwalificeerd personeel.
- Installeer het apparaat op een onbuigzame en genivelleerde ondergrond en houd het vertrek geventileerd.
- Plaats het apparaat in een geschikte omgeving. Controleer of gordijnen of andere voorwerpen de luchtstroom niet afsluiten (afbeelding 5).
- Laat minstens 20 cm ruimte vrij aan de zijkanten en aan de achterkant van het apparaat en laat minstens 30 cm ruimte vrij boven het apparaat (afbeelding 1).
- Zorg ervoor de verpakking van het filter te verwijderen en installeer het filter op correcte wijze: de lipjes (X) moeten naar buiten zijn gericht.
- Rol de voedingskabel (9) af.
- Steek de stekker in het stopcontact; het apparaat laat een "pieptoon" horen en op het display wordt het vochtigheidsperscentage weergegeven dat in het vertrek aanwezig is.



2.4 - ELEKTRISCHE AANSLUITING

Het apparaat is voorzien van een voedingskabel met stekker.

Controleer, alvorens het apparaat aan te sluiten, of:

- De spanning- en frequentiewaarden overeenstemmen met de gegevens op de typeplaat van het apparaat.
- De stroomtoevoerlijn voorzien is van een doeltreffende aardaansluiting en correct gedimensioneerd is voor de maximale absorptie van het apparaat.
- Op het voedingsnet van het apparaat moet een geschikte meerpolige scheidingsschakelaar worden voorzien, in overeenstemming met de nationale installatienormen.
- Het apparaat uitsluitend wordt gevoed aan de hand van een stopcontact dat voor de geleverde stekker geschikt is.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd conform de nationale voorschriften betreffende elektrische aansluitingen.

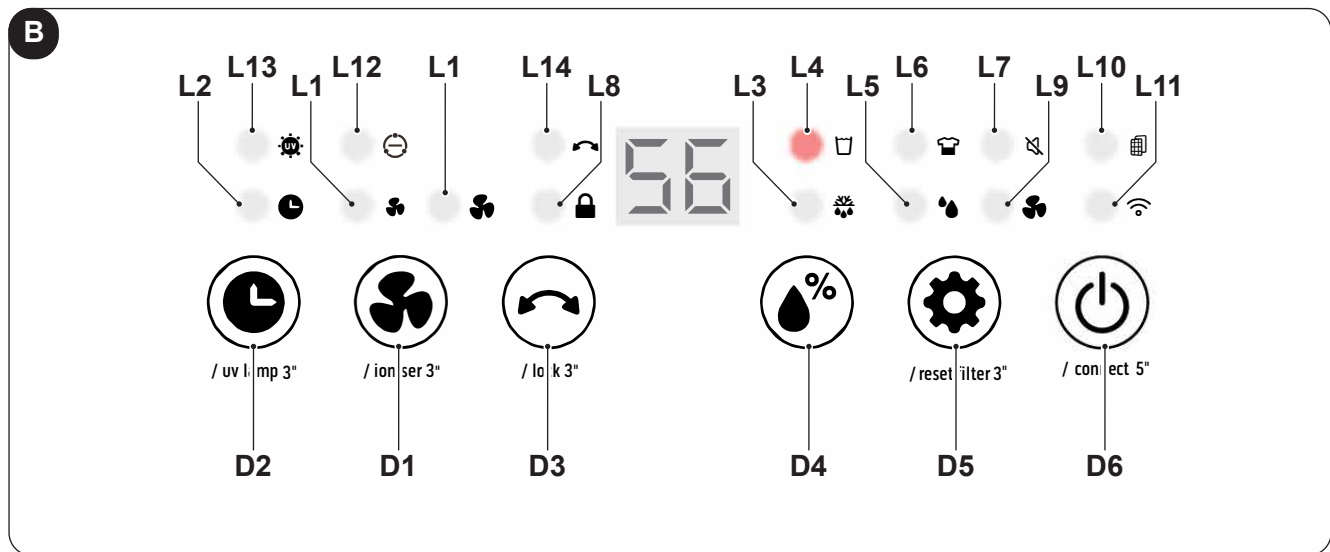


WAARSCHUWING

Laat de voedingskabel eventueel uitsluitend vervangen door een erkend servicecentrum van Olimpia Splendid of bekwaam personeel.

3 - GEBRUIK VAN HET APPARAAT

3.1 - SYMBOLEN EN TOETSEN BEDIENINGSPANEEL (Afb.B)



- D1: Toets "Speed";
- D2: Toets "Timer";
- D3: Toets "Zwenken";
- D4: Toets "Instelling vochtigheidsniveau";
- D5: Modusselectietoets;
- D6: Toets "ON/OFF".
- L1: Led ventilatorsnelheid;
- L2: Led "Timer" actief;
- L3: Led "Defrost-functie" actief;
- L4: Led "Waterreservoir vol";
- L5: Led "Ontvochtiging"-modus actief;
- L6: Led "Laundry"-modus actief.;
- L7: Led "Silent";
- L8: Led "Blocco bambini";
- L9: Led "Solo ventilazione";
- L10: Led "Allarme filtro";
- L11: Led "Wireless";
- L12: Led "Ionizzatore";
- L13: Led "UV";
- L14: Led "Oscillazione";

3.2 - WERKING VAN HET APPARAAT

Handel als volgt om het apparaat te gebruiken.



De flap wordt bij de inschakeling van het apparaat automatisch geopend. Steek NIETS (vingers, hand, voorwerpen, enz.) in de luchtuittrede-opening om beschadiging van het apparaat te voorkomen. Gevaar voor snijwonden of verwondingen!

3.2.a - Voorafgaande handelingen



- **Breng het apparaat in positie op een stabiel vlak, dat niet hellend is, op minstens 20/30 cm. van de muur of van ieder ander object, om de correcte luchtcirculatie te garanderen (Afb.1). Plaats het op een oppervlak dat bestand tegen water is omdat eventueel naar buiten lekkend water de meubels of de vloer schade kan berokkenen.**
- **Plaats het apparaat niet rechtstreeks op tapijten, handdoeken, dekens of andere absorberende oppervlakken.**
- **Steek de stekker in het stopcontact.**



Voordat het apparaat elektrisch aangesloten wordt, moet gecontroleerd worden of de gegevens die op het plaatje staan overeenkomen met die van het elektrische distributienet.



Verzekert u ervan dat de verpakking van het filter is verwijderd en dat het filter correct geïnstalleerd is alvorens het apparaat te starten.

3.2.b - Toets ON/OFF

Door op de toets **ON/OFF** (D6) te drukken, wordt het apparaat ingeschakeld en toont het display het gemeten vochtigheidspercentage.

Druk opnieuw op de toets **ON/OFF** (D6) om het apparaat uit te schakelen.

3.2.c - Snelheid ventilator

Door op de toets "**Speed**" (D1) te drukken, kan de snelheid van de ventilator geselecteerd worden:

High.  --> Med.  --> Min.  --> High.  --> ...

Is de snelheid van de ventilator eenmaal geselecteerd, dan blijft de overeenkomstige Led (L1) aan.



Als de "LAUNDRY"-modus actief is, is het niet mogelijk de snelheid van de ventilator te veranderen.

3.2.d - Timerfunctie

Druk op de toets "**Timer**" (D2) om de vertragingstijd voor de modus "**ON**" (inschakeling) of voor de modus "**OFF**" (uitschakeling) te programmeren.

Druk in de modus "**ON**" een of meer keren op de toets "**Timer**" (D2); het display geeft de vertragingstijd weer in uren (0 -> 1 -> 2 -> ... -> 23 -> 24 -> 0 -> 1 -> ...) voor de uitschakeling van het apparaat.

Is de gewenste waarde eenmaal geselecteerd, wacht dan enkele seconden zodat de ingestelde waarde in het geheugen opgeslagen kan worden, waarna het apparaat uitgeschakeld wordt (OFF); led (L2) gaat branden.

Druk in de modus "**OFF**" een of meer keren op de toets "**Timer**" (D2); het display geeft de vertragingstijd weer in uren (0 -> 1 -> 2 -> ... -> 23 -> 24 -> 0 -> 1 -> ...) voor de inschakeling van het apparaat.

Is de gewenste waarde eenmaal geselecteerd, wacht dan enkele seconden zodat de ingestelde waarde in het geheugen opgeslagen kan worden, waarna het apparaat start (ON); led (L2) gaat branden.

Druk om de programmering van de "**Timer**"-functie te wissen een of meer keren op de toets "**Timer**" (D2) tot waarde "0" geselecteerd wordt of druk op de toets "**ON/OFF**" (D6).

3.2.e - Kinderslot

Houd de toets "Zwenken" (D3) ongeveer 3 seconden ingedrukt, tot de led L8 gaat branden.

Wanneer het slot actief is, zijn alle toetsen van het paneel gedeactiveerd en is het niet mogelijk om de instellingen te wijzigen; het apparaat blijft functioneren met de huidige instellingen.

Houd de toets "Zwenken" (D3) opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt, tot de led L8 uit gaat.

Het kinderslot kan ook bij machine in de *stand-by*modus worden ingesteld.

3.2.f - Instelling vochtigheidsniveau

Druk op de toets "**Instelling vochtigheidsniveau**" (D4) om het gewenste vochtigheidsniveau in de omgeving te selecteren:

"**CO**" (Continue cyclus, onafhankelijk van het vochtigheidsniveau) ---> 30% ---> 35% ---> ... ---> 85% ---> 90% ---> "**CO**" (Continue cyclus) ---> ..

De waarde die ingesteld kan worden, moet tussen 30% en 90% liggen met intervallen van 5%.

Wanneer het vochtigheidspercentage in de omgeving na een bepaalde werktijd lager is dan de ingestelde waarde, stopt de compressor tijdelijk.

Wanneer het niveau van het vochtigheidspercentage in de omgeving gelijk is aan of groter is dan het ingestelde minimumniveau, wordt de compressor na drie minuten (beschermingstijd van de compressor) opnieuw gestart.

Wanneer het apparaat in werking is (modus ON) kan de ontvochtiging periodiek tijdelijk onderbroken worden om de warmtewisselaar te ontdooien.

Wanneer de luchtvochtigheid in de kamer lager is dan 30%, verschijnt de melding "**LO**" op het display.



Op het moment van inschakeling wordt het apparaat gestart in de modus "Ontvochtiging".

3.2.g - Zwenken

Druk op de toets (D3) om het zwenken van de flap (2) te activeren; de led L14 gaat branden.

Druk nogmaals op de toets (D3) om het zwenken van de flap (2) te deactiveren; de led L14 gaat uit.

3.2.h - Functie ionisator

Houd de toets "Speed" (D1) ongeveer 3 seconden ingedrukt, tot de led L12 gaat branden.

De functie genereert meer dan 2 miljoen negatieve ionen die het apparaat continu afgeeft, om zo bij te dragen aan de goede kwaliteit van de lucht in de ruimte.

Houd de toets "Speed" (D1) opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt, tot de led L12 uit gaat.

3.2.i - Functie UV

Houd de toets "Timer" (D2) ongeveer 3 seconden ingedrukt, tot de led L13 gaat branden.

De functie UV doodt bacteriën, virussen en ziektekiemen.
Houd de toets "Timer" (D2) opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt, tot de led L13 uit gaat.

3.2.j - Functie weergave kamertemperatuur

Houd de toetsen (D3) en (D4) gelijktijdig ingedrukt om de gedetecteerde kamertemperatuur enkele seconden te laten weergeven; vervolgens keert het display terug naar de weergave van het vochtigheidsniveau van de omgeving.

Het display geeft het vochtigheidsniveau weer door middel van een kleurverandering:

Vochtigheidspercentage >70%	kleur: rood
Vochtigheidspercentage 50-70%	kleur: Groen
Vochtigheidspercentage < 50%	kleur: Blauw

Als er ongeveer 20 seconden lang geen toets wordt ingedrukt, wordt de helderheid van de schermen automatisch verlaagd.

3.3 - MODUSSELECTIE

3.3.a - Laundrymodus

Druk op de toets "**Laundry**" (D5) om de functie Laundry te activeren; de led L6 gaat branden, start het apparaat geactiveerd in de modus "**CO**" (continue cyclus), de compressor en de ventilator gaan door met werken, onafhankelijk van het gemeten vochtigheidsniveau. In deze modus zal de ventilator op maximumsnelheid werken.

3.3.b - Ontvochtigingsmodus

Druk op de toets "**Ontvochtiging**" (D5) om de functie ontvochtiging te activeren; de led L5 gaat branden, start het apparaat met het vochtigheidspercentage dat tijdens het laatste gebruik ingesteld is, druk om het te wijzigen op de toets "**Instelling vochtigheidsniveau**" (D4).

3.4 - FUNCTIE WIRELESS

Door de toets ON/OFF (D6) ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden, wordt de functie "Wireless" geactiveerd; de led L11 begint te knipperen, in afwachting van de verbinding met het apparaat.



Voor de verbinding met het Wireless-netwerk en het gebruik van de app moet verwezen worden naar de [handleiding Wireless](#).

Wanneer het apparaat verbonden is, blijft de led L11 branden.

3.5 - WATERAFVOER

3.5.a - Het reservoir legen

- Wanneer de led "**Watertank vol**" (L4) rood oplicht, zal het apparaat stoppen, klinkt de zoemer 15 keer en moet de tank (7) leeg worden gemaakt.
- Gebruik beide handen en verwijder het reservoir (7) uit de romp van het apparaat (afbeelding 7).
- Til het deksel (7a) op en maak de tank (7) leeg (afbeelding 8).
- Plaats het reservoir (7) opnieuw correct in de romp van het apparaat, anders blijft de led (L4) branden en werkt het apparaat niet.



De vlotter niet uit het waterreservoir (7) verwijderen. In dat geval kan de sensor 'waterreservoir vol' het waterpeil niet langer op passende wijze waarnemen.



Het door de ontvochtiger verzamelde water is niet geschikt voor consumptie. Gebruik het opgevangen water niet voor voedingsdoeleinden; drink het niet en gebruik het niet voor koken of de bereiding van dranken.

3.5.b - Continue afvoer van het water

- Indien gewenst is het mogelijk het bijgeleverde leidinkje (14) aan te sluiten op de koppeling (13) om het door de ontvochtiging verzamelde water continu af te voeren.
- **Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.**

- Sluit de rubber slang (14) met een binnendiameter van 10 mm (afbeelding 9) aan op de koppeling (13).
- Er wordt aangeraden de slang (14) met een (niet geleverde) kabelklem vast te zetten op de koppeling (13).
- Plaats het reservoir (7) opnieuw correct in de romp van het apparaat en voer de slang (14) in de daarvoor bestemde zitting die in het reservoir (7) aanwezig is, anders blijft de led (L4) branden en werkt het apparaat niet.



Zorg ervoor dat de plastic slang (14) niet boven de afvoeraansluiting uitsteekt, anders zou het in het water resterende water storten, schade en/of gevaarlijke omstandigheden kunnen veroorzaken.



Het waterreservoir niet verwijderen tijdens de werking met continue afvoer.



Eventuele problemen die veroorzaakt worden door de externe waterafvoer, worden niet gedetecteerd door het alarm wegens vol reservoir. Daarom is een regelmatige controle vereist om storingen, schade aan het apparaat en/of gevaren tijdens de werking te vermijden.

3.6 - BLACK-OUT

Als de stroom uitvalt (black-out) hervat het apparaat bij terugkeer van de stroom de werking in de omstandigheden waarin het zich bevond voorafgaand aan de black-out.

4 - ONDERHOUD EN REINIGING



Alvorens ongeacht welke reiniging of welk onderhoud op het apparaat uit te voeren, trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de ventilator gestopt is.

4.1 - REINIGING

4.1.a - Reiniging van het apparaat

- Gebruik een droge doek om het apparaat te reinigen.
- Als het apparaat erg vuil is, is het mogelijk een doek te gebruiken die vochtig gemaakt is met lauwwater (max. 50°C) en een delicaat reinigingsmiddel, om de externe delen te reinigen. Droog het vervolgens met een droge doek.
- Gebruik een stofzuiger om het stof van de roosters voor de luchtinlaat-/uitlaat te verwijderen.



Controleer of het apparaat volledig droog is alvorens de stekker weer in het stopcontact te steken.



Gebruik geen antistatische of chemisch behandelde doek om het apparaat te reinigen. Gebruik geen benzine, oplosmiddelen, polijstpasta of soortgelijke middelen. Deze producten kunnen plastic oppervlakken vervormen of breken veroorzaken. Gebruik geen oliën, chemische stoffen of schuurmiddelen om het apparaat te reinigen.



Was of dompel het apparaat niet in water.



Als het apparaat slecht werkt, probeer dan niet het te demonteren maar wendt u tot de verkoper of tot de technische assistentiedienst.

4.2 - REINIGING VAN HET HEPA-/ACTIEVE KOOLSTOFFILTER

Er wordt aangeraden het filter om de twee weken werking te reinigen.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. • Verwijder het rooster (5) en zuig het op het rooster geïnstalleerde stoffilter schoon. • Verwijder het filter (10) (afbeelding 10). • Reinig het filter (10) met gebruik van een | <ul style="list-style-type: none"> stofzuiger of een kwast met zacht haar om het stof te verwijderen (afbeelding 11). • Plaats het filter (10) correct terug in zijn zitting. • Zuig eventuele pluizen op van het rooster (5). |
|---|---|



Het filter (10) kan niet gewassen worden.



Gebruik het apparaat NIET als het filter (10) beschadigd is, vervang het dan.



Gebruik het apparaat niet zonder het rooster (5) en/of het filter (10).

Na ongeveer 4000 uur van werking zal de led van het alarm van het filter rood oplichten en moet het filter vervangen worden. Na het filter vervangen te hebben, moet de toets (D5) drie seconden ingedrukt worden gehouden en het alarm gereset worden.

4.3 - REINIGING VAN HET RESERVOIR

- Spoel het waterreservoir met koud of lauwwarm water schoon als het vuil is.
- **Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.**
- Verwijder het reservoir (7).
- Ga te werk zoals beschreven wordt in paragraaf "3.5.a".



Gebruik geen reinigingsmiddelen, schuursponsjes, chemisch behandelde doeken, benzine, benzeen, verdunningsmiddel of andere oplosmiddelen, om krassen en schade aan het reservoir en lekkend water te vermijden.

4.4 - VERVANGING UV-LAMP



De UV-lamp kan niet door de gebruiker vervangen worden. Neem voor de vervanging uitsluitend contact op met de bijstandsdienst.

5 - BEWARING VAN HET APPARAAT

Indien u van plan bent het apparaat gedurende zeer lange tijd niet te gebruiken, of als werken uitgevoerd moeten worden waarbij veel stof vrijkomt, wordt aangeraden het apparaat als volgt op te bergen:

- **Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.**
- Verwijder het water dat in het waterreservoir gebleven is.
- Rol de voedingskabel op en berg deze op in het waterreservoir (na te hebben gecontroleerd of het waterreservoir volledig droog is).
- Reinig het filter.
- Berg het op in koele, droge plaats die bescherming tegen vochtigheid biedt.

6 - STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Werking met lage temperatuur met automatische ontdooiingsfunctie

Het apparaat is voorzien van de automatische ontdooiingsfunctie (aangegeven door de inschakeling van de betreffende led "L3") die met passende intervallen en door de omgevingstemperatuur te controleren, de werking van de machine regelt.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN	AANBEVOLEN OPLOSSINGEN
Het apparaat werkt niet.	Voedingskabel afgekoppeld.	Steek de stekker in het stopcontact en controleer of er elektrische spanning is.
	De led die aangeeft dat het reservoir vol is, is ingeschakeld (reservoir vol of niet correct geplaatst).	Leeg het reservoir en plaats het vervolgens correct terug in de romp van het apparaat.
	Omgevingstemperatuur buiten de maximaal toegestane bedrijfsomstandigheden van het apparaat.	De beveiligingsfunctie is in werking getreden. Het apparaat werkt niet bij deze temperaturen.
	Beveiliging van de compressor actief (de unit kan niet werken).	
De ontvochtigingsfunctie werkt niet of de unit wordt vaak in-/uitgeschakeld.	Filter verstopt. Filter beschadigd.	Reinig het filter. Vervang het filter.
	Deur of raam open.	Sluit de deur en/of het raam.
	De roosters voor luchtintrede en -uitrede zijn verstopt.	Verwijder de obstructies of reinig de rooster voor luchtintrede en -uitrede.
	De kamer is te groot of er is te veel vochtigheid.	Verwijder of verlaag het vochtigheidsniveau indien mogelijk.
Het apparaat maakt geluid tijdens de werking.	Apparaat helt of is instabiel.	Zet het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak (vermindering van de trillingen).
	Filter verstopt. Filter beschadigd.	Reinig het filter. Vervang het filter.
Het display geeft E1 aan.	Temperatuursensor defect.	Neem contact op met het servicecentrum.

OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplesndid.it
info@olimpiasplesndid.it

I dati tecnici e le caratteristiche
estetiche dei prodotti possono subire
cambiamenti. Olimpia Splendid
si riserva di modificarli in ogni momento
senza preavviso.